



**Año 5, Número 9, 30 de mayo de 2012**

### **Conferencias Centroamericanas del ICAES en internet con chat**

El Instituto Centroamericano de Estudios Sociales (ICAES), en colaboración con FLACSO presenta:

**Lunes 11 de junio de 2012, a las 7:00 pm**

**"Migración en Centro América"**

**Dr. Abelardo Morales Gamboa**  
FLACSO

Para la conferencia los participantes deben conectarse con la página internet de ICAES:

<http://cct-icaes.org> o la página internet del Observatorio: <http://observatorioca-ue.com>

Después de la presentación se puede discutir con el conferencista por medio de un chat.

#### **Conferencias Centroamericanas del ICAES:**

Lunes 18 de junio: Álvaro Montero: "Centroamérica"

Jueves 28 de junio: Carlos Molina: "El Acuerdo de Asociación entre la UE y Centroamérica"

### **Centroamérica y la UE firmarán Acuerdo de Asociación en junio**

Centroamérica y la Unión Europea firmarán en la Cumbre del 28 y 29 de junio próximo en Honduras el Acuerdo de Asociación.

El jefe de la Comisión Europea (CE) para Centroamérica y Panamá, el español Javier Sandomingo, declaró que la firma se efectuará entre el 28 y 29 de junio en Tegucigalpa, cuando Honduras entregará a Nicaragua la presidencia temporal del Sistema de la Integración Centroamericana (SICA).

En rueda de prensa, el diplomático destacó que la suscripción del acuerdo que empezó a negociarse en 2003 fue finalmente fijada para el 28 o 29 de junio próximo, en ocasión de una cumbre de los presidentes centroamericanos que se darán cita en Tegucigalpa. "Este acuerdo es lo más importante que ha ocurrido entre Europa y Centroamérica en los últimos 30 años", dijo Sandomingo, quien asumió recientemente la delegación de la UE para Centroamérica y Panamá, con sede permanente en Managua.

Señaló que el pacto, basado en los pilares de cooperación, diálogo político y comercio, permitirá "cambiar radicalmente el modelo de relación entre las dos regiones y contribuir al proceso de integración" en el istmo. En cuanto a la cooperación, hasta ahora marcada por una relación clásica entre donante y receptor, habrá "una relación al mismo nivel entre socios", en la cual la ayuda se

concentre "en menos sectores y con más atención a los necesitados", aseguró el embajador.

En el plano político, dijo, se buscará no solamente intercambiar opiniones sino "llegar a concretar posiciones" comunes en la agenda internacional. Agregó que con relación al comercio, las partes tendrán ahora "un marco de relación comercial pactado" durante largas negociaciones en los últimos años, que permitieron eliminar o reducir al mínimo los aranceles del 99 por ciento de los productos de intercambio. En el caso de productos sensibles como carne, arroz y banano, el acuerdo establece cuotas de exportación que irán aumentando anualmente, recordó Sandomingo.

Consultado sobre los efectos de la crisis económica que sacude a Europa, desestimó que la misma afecte el acuerdo de asociación, ya que "la cooperación de la Unión Europea está aquí y va a seguir adelante".

Recordó que para el período 2007-2013, la Unión Europea dispuso un volumen de cooperación con los países de Centroamérica de unos 300 millones de euros para financiar diversos proyectos y programas.

Igualmente aseguró que la Unión Europea "no va a cerrar su cooperación con Nicaragua ni la va a reducir", pese a que varios países miembros del bloque anunciaron el retiro de su ayuda bilateral después de las cuestionadas elecciones presidenciales de 2011.

En marzo pasado se informó en Bélgica que el Acuerdo de Asociación comercial contará con un Comité Consultivo conjunto que velará por el cumplimiento de la aplicación de todos los compromisos que se asumirán, tanto comerciales como de respeto a los derechos humanos y laborales. Sandomingo afirmó hoy que el acuerdo introducirá instrumentos para hacer "políticas eficaces en todo" y que la principal fortaleza será "avanzar" en el bienestar de las personas. Además, señaló que Europa colabora con Centroamérica bilateral y regionalmente para que esta región americana mejore su capacidad y la calidad de sus productos.

Por otro lado, el diplomático descartó que el conflicto limítrofe entre Nicaragua y Costa Rica, por el fronterizo río San Juan, se convierta en una "amenaza" para el proceso de integración regional. Sandomingo se declaró a la "orden" de ambos países para ayudar a resolver las diferencias, "si en algún momento requiriesen nuestro apoyo para encontrar vías de solución". En todo caso, subrayó, "las condiciones que tiene América Central a efectos de integración son mucho mejores que las que pudo tener Europa en su momento", porque esta región comparte el mismo modelo económico, político, lengua y raíces culturales. "Las barreras al proceso de integración (en Centroamérica) son mucho menores que Europa, aunque a veces parezcan descomunales", apuntó.

### **Textos del Acuerdo de Asociación en traducción oficial en español**

En la página internet del Observatorio CA – UE (<http://observatorioca-ue.com/?page=textos>) pueden leer los textos del Acuerdo de Asociación entre la Unión Europea y Centroamérica en la traducción oficial en español.

### **Costa Rica espera rápida concreción del Acuerdo con la UE**

En un viaje a Europa la presidenta de Costa Rica, Laura Chinchilla, resaltó la importancia para Centroamérica y en particular para su país de lograr una rápida entrada en vigor del Acuerdo de Asociación con la Unión Europea.

"Uno de los objetivos que nos trae a Europa es abogar por la concreción de la firma del acuerdo de asociación con la Unión Europea, cuyas negociaciones cerramos hace dos años en Madrid", dijo Chinchilla en el primer día de una visita de trabajo que realiza a Alemania en el marco de una gira

por varios países de Europa.

"Es un acuerdo muy importante porque nos permite generar condiciones de seguridad jurídica para los inversionistas", explicó la mandataria, tras exponer las ventajas de su país como socio de cooperación e inversiones. "Estamos confiados de que en unas semanas se pueda concretar", expresó la líder costarricense, quien recalcó que para su país "el tema del comercio es fundamental".

Chinchilla recordó que Costa Rica tiene acuerdos con 54 países que representan el 70 por ciento del PIB mundial. "Tenemos acceso privilegiado a Estados Unidos y China", se felicitó la dirigente, a la espera de que le siga la Unión Europea, el segundo mercado para los productos de su país. En este contexto resaltó el proceso de cooperación de los países centroamericanos como condición necesaria para llegar ahora al acuerdo con el bloque europeo. "Centroamérica ha dado un gran ejemplo de negociación colectiva".

### **UE califica como positivo proceso electoral en El Salvador**

La misión de observadores de la Unión Europea presentó un informe de la observación de las elecciones en El Salvador en marzo de 2012.

Entre las observaciones hechas está la aprobación de una ley de partidos políticos y la creación de concejos plurales.

El jefe de la delegación de la Unión Europea (UE) en El Salvador, Stefano Gatto, dio a conocer hoy el informe de la misión de expertos electorales del bloque, sobre las elecciones en marzo pasado en el país.

El informe, elaborado por dos observadores, Cristina Alvez y Andreas Jordan, valora positivamente las elecciones municipales y legislativas, respecto a la administración del Tribunal Supremo Electoral (TSE) y del personal que colaboró en el proceso.

Entre las observaciones hechas por los observadores, destacan la necesidad de una revisión exhaustiva al Código Electoral, así como separar las secciones administrativas y jurisdiccionales del Tribunal. Además, sugieren formular reglas para candidatos no partidarios, acordes a lo que se les exige a los institutos políticos.

Los observadores de la UE también recomiendan a El Salvador aprobar una ley de partidos políticos y crear concejos plurales.

Respecto a la nueva forma de votación, implementada en las pasadas elecciones, aseguraron que en la práctica internacional no es permitido hacer reformas electorales un año antes de que se celebren elecciones. Sin embargo, consideraron que estas reformas no afectaron el proceso electoral y las personas comprendieron las formas válidas de votar.

Más informaciones en: [www.observatorioca-ue.com](http://www.observatorioca-ue.com)



Observatorio CA-UE: [www.observatorioca-ue.com](http://www.observatorioca-ue.com)  
Más información: ICAES, San José, Costa Rica  
Teléfonos: (506) 22 29 04 17 / 22 29 01 52  
Fax: (506) 22 29 38 93 Email: [icaesca@icaescr.com](mailto:icaesca@icaescr.com)